

## DECIZII

### DECIZIA (PESC) 2017/689 A CONSILIULUI

din 11 aprilie 2017

#### de modificare a Deciziei 2011/235/PESC privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 12 aprilie 2011, Consiliul a adoptat Decizia 2011/235/PESC <sup>(1)</sup>.
- (2) Pe baza unei reexaminări a Deciziei 2011/235/PESC, măsurile restrictive prevăzute de aceasta ar trebui să fie reînnoite până la 13 aprilie 2018.
- (3) Consiliul a ajuns, de asemenea, la concluzia că rubricile corespunzătoare anumitor persoane incluse în anexa la Decizia 2011/235/PESC ar trebui să fie actualizate.
- (4) Decizia 2011/235/PESC ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

La articolul 6 din Decizia 2011/235/PESC, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Prezenta decizie se aplică până la 13 aprilie 2018. Aceasta se reexaminează permanent. În situația în care Consiliul apreciază că obiectivele sale nu au fost atinse, decizia se reînnoiește sau, după caz, se modifică.”

#### *Articolul 2*

Anexa la Decizia 2011/235/PESC se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

#### *Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 11 aprilie 2017.

*Pentru Consiliu*

*Președintele*

L. GRECH

---

<sup>(1)</sup> Decizia 2011/235/PESC a Consiliului din 12 aprilie 2011 privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran (JO L 100, 14.4.2011, p. 51).

## ANEXĂ

Rubricile referitoare la următoarele persoane din lista prevăzută în anexa la Decizia 2011/235/PESC se înlocuiesc cu rubricile de mai jos:

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
„20.	MOGHISSEH, Mohammad ( <i>alias</i> NASSERIAN)		Judecător, șeful Tribunalului Revoluționar din Teheran, secția 28. Considerat, de asemenea, responsabil de condamnările membrilor comunității Baha'i. S-a ocupat de cazuri postelectorale. A emis condamnări la perioade lungi de detenție în cursul unor procese neechitabile în care erau implicați activiști sociali și politici și jurnaliști, precum și mai multe condamnări la moarte ale unor protestatari și activiști sociali și politici.	12.4.2011
22.	MORTAZAVI, Said	Locul nașterii: Meybod, Yazd (Iran) Data nașterii: 1967	Fost procuror general al Teheranului până în august 2009. În calitate de procuror-general al Teheranului, a emis un ordin general utilizat pentru reținerea a sute de activiști, jurnaliști și studenți. În ianuarie 2010, o anchetă parlamentară l-a desemnat direct răspunzător pentru reținerea a trei prizonieri care au decedat ulterior în detenție. A fost suspendat din funcție în august 2010, după o anchetă a Parchetului iranian privind rolul său în decesul celor trei persoane reținute la ordinul său, în urma alegerilor. În noiembrie 2014, rolul său în moartea deținuților a fost recunoscut oficial de autoritățile iraniene. A fost achitat de o instanță iraniană la 19 august 2015 pentru acuzațiile legate de torturarea și uciderea a trei tineri, în 2009, la centrul de detenție din Kahrizak.	12.4.2011
23.	PIR-ABASSI, Abbas		Magistrat al unei camere corecționale. Fost judecător, Tribunalul Revoluționar din Teheran, secția 26. A răspuns de cazurile postelectorale, a emis condamnări la perioade lungi de detenție pe parcursul unor procese neechitabile împotriva activiștilor în domeniul drepturilor omului și a emis mai multe condamnări la moarte împotriva protestatarilor.	12.4.2011
25.	SALAVATI, Abdolghassem		Judecător, șeful Tribunalului Revoluționar din Teheran, secția 15. Judecător de instrucție la Tribunalul din Teheran. Responsabil de cazurile postelectorale, a prezidat procesele-simulacru din vara anului 2009, a condamnat la moarte doi monarhiști care au apărut în procesele-simulacru. A condamnat la perioade de detenție lungi peste o sută de prizonieri politici, activiști ai drepturilor omului și demonstrați.	12.4.2011
33.	ABBASZADEH-MESHKINI, Mahmoud		Secretar al Consiliului pentru Drepturile Omului. Fost guvernator al provinciei Ilam. Fost director politic al Ministerului Internelor. În calitate de șef al Comitetului articolului 10 instituit prin Legea privind activitățile partidelor și grupurilor politice, a fost responsabil cu autorizarea demonstrațiilor și a altor evenimente publice, precum și cu înregistrarea partidelor politice.  În 2010, a suspendat activitățile a două partide politice reformiste având legături cu Mousavi – Frontul de participare al Iranului islamic și Organizația mujahedină a revoluției islamice.	10.10.2011

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
			Începând din 2009, a interzis în mod constant și continuu toate adunările cu caracter nonguvernamental, refuzând prin urmare respectarea dreptului constituțional de a protesta și provocând arestarea a numeroși demonstranți pașnici și nerespectarea libertății de întrunire. De asemenea, în 2009, nu a permis opoziției să organizeze o ceremonie de comemorare a persoanelor ucise în protestele împotriva alegerilor prezidențiale.	
35.	AKHARIAN, Hassan		Fost șef al secției 1 a închisorii din Radjaishahr, Karadj. Mai mulți foști deținuți au denunțat utilizarea torturii și ordinele date de acesta de a nu permite deținuților să primească asistență medicală. Potrivit unei transcrieri a declarației unui presupus deținut din închisoarea Radjaishahr, toți gardienii l-au supus unor bătăi grave, Akharian fiind în deplină cunoștință de cauză. De asemenea, sub conducerea lui Akharian s-a raportat cel puțin un caz de deces al unui deținut, Mohsen Beikvand.	10.10.2011
36.	AVAEI, Seyyed Ali-Reza ( <i>alias</i> AVAEI, Seyyed Alireza)		Director al biroului de anchete speciale. Până în iulie 2016, adjunct al ministrului internelor și șef al registrului public. Consultant al Tribunalului Disciplinar pentru Judecători din aprilie 2014. Fost președinte al Procuraturii Teheranului. În această calitate, a fost responsabil pentru încălcarea drepturilor omului, arestări arbitrare, refuzul respectării drepturilor prizonierilor și o creștere a numărului de execuții.	10.10.2011
38.	General-maior doctor FIRUZABADI, Seyyed Hasan ( <i>alias</i> : General-maior doctor FIRUZABADI, Seyed Hassan; General-maior doctor FIROUZABADI, Seyyed Hasan; General-maior doctor FIROUZABADI, Seyed Hassan)	Locul nașterii: Mashad Data nașterii: 3.2.1951	În calitate de fost șef al Statului-major al Forțelor Armate ale Iranului, este comandantul militar cu cel mai înalt rang responsabil cu conducerea tuturor diviziilor și polițiilor militare, inclusiv Garda Revoluționară Islamică (IRGC) și poliția. Forțele aflate sub comanda sa formală au desfășurat acțiuni brutale de represiune împotriva protestatarilor pașnici și au efectuat arestări în masă. De asemenea, membru al Consiliului Suprem de Securitate Națională (SNSC) și al Consiliului Oportunităților.	10.10.2011
39.	GANJI, Mostafa Barzegar		Fost procuror-general în Qom. Este probabil că se află în prezent în proces de transfer într-o altă funcție. Acesta este responsabil pentru arestarea arbitrară și maltratarea a zeci de infractori în Qom. Este complice la încălcarea gravă a dreptului la respectarea garanțiilor procedurale, contribuind la utilizarea excesivă a pedepsei cu moartea într-un număr tot mai mare de cazuri, ceea ce a dus la o creștere puternică a numărului de execuții de la începutul anului.	10.10.2011
40.	HABIBI, Mohammad Reza		Șef de birou în cadrul Ministerului Justiției în Yazd. Fost procuror-adjunct al Isfahan. Este probabil că se află în prezent în proces de transfer într-o altă funcție. Complice la procedurile care au refuzat un proces echitabil acuzaților – precum Abdollah Fathi, executat în mai 2011, în urma ignorării de către Habibi a dreptului de a fi audiat și a problemelor de sănătate mintală ale acestuia în timpul procesului său din martie 2010. Prin urmare, Habibi este complice la o încălcare gravă a dreptului la respectarea garanțiilor procedurale, contribuind la utilizarea excesivă a pedepsei cu moartea într-un număr tot mai mare de cazuri și la o creștere puternică a numărului de execuții de la începutul anului 2011.	10.10.2011

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
41.	HEJAZI, Mohammad	Locul nașterii: Ispahan Data nașterii: 1956	General în Pasdaran, a jucat un rol-cheie în intimidarea și amenințarea «dușmanilor» Iranului și în bombardarea satelor kurde din Irak. Fost șef al Corpului Sarollah al IRGC din Teheran și fost șef al forțelor Basij, a jucat un rol esențial în reprimarea protestelor postelectorale.	10.10.2011
46.	KAMALIAN, Behrouz ( <i>alias</i> Hackers Brain)	Locul nașterii: Teheran Data nașterii: 1983	Șeful grupului informatic «Ashiyaneh», care are legături cu IRGC. «Ashiyaneh» Digital Security, fondat de Behrouz Kamalian, este responsabil pentru represiunea intensivă la nivel informatic atât împotriva opozițiilor și a reformiștilor interni, cât și împotriva instituțiilor internaționale. La 21 iunie 2009, site-ul internet al Centrului de comandă 32 pentru apărarea informatică al Gărzii revoluționare a postat imagini faciale fixe ale unor persoane, care ar fi fost filmate în timpul demonstrațiilor postelectorale. La aceste imagini a fost atașat un apel către iranieni: «Identificați insurgenții».	10.10.2011
49.	MALEKI, Mojtaba		Adjunct al șefului Ministerului Justiției în provincia Khorasan Razavi. Fost procuror al Kermanshahului. A jucat un rol în creșterea dramatică a condamnărilor la moarte în Iran, inclusiv prin instrumentarea cauzelor a șapte prizonieri condamnați pentru trafic de droguri, care au fost spânzurați în aceeași zi, la 3 ianuarie 2010, în închisoarea centrală din Kermanshah.	10.10.2011
51.	SALARKIA, Mahmoud	Fost director al clubului de fotbal «Persepolis» din Teheran	Șeful Comisiei pentru petrol și transport din Primăria Teheran. Adjunct al procurorului-general al Teheranului pentru probleme legate de închisori în timpul reprimării din 2009. În calitate de adjunct al procurorului-general al Teheranului pentru probleme legate de închisori, a fost direct răspunzător pentru numeroase mandate de arestare împotriva protestatarilor și activiștilor pașnici nevinovați. Numeroase rapoarte ale apărătorilor drepturilor omului arată că, la ordinul acestuia, practic tuturor persoanelor arestate nu li s-a permis nicio formă de comunicare, nu au avut acces la avocat sau la familie și nu au cunoscut capetele de acuzare, pentru intervale de timp diferite, deseori în condiții echivalente dispariției forțate. Deseori familiile acestora nu au fost informate cu privire la arestare.	10.10.2011
53.	TALA, Hossein ( <i>alias</i> TALA, Hosseyn)		Fost membru al parlamentului iranian. Fost guvernator general («Farmandar») al provinciei Teheran până în septembrie 2010, a fost responsabil pentru intervenția forțelor de poliție și, prin urmare, pentru reprimarea demonstrațiilor. În decembrie 2010, a fost premiat pentru rolul său în represiunea postelectorală.	10.10.2011
56.	BAHRAMI, Mohammad-Kazem		Șef al instanței de contencios administrativ. A fost complice la represiunea împotriva demonstrațiilor pașnici în calitate de șef al ramurii judiciare a forțelor armate.	10.10.2011
73.	FAHRADI, Ali		Șef adjunct al Inspectoratului pentru afaceri juridice și inspecție publică din Ministerul Justiției din Teheran. Procuror al Karaj. Responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv de instrumentarea unor procese în care se pronunță condamnarea la moarte. Pe parcursul mandatului său de procuror, numărul execuțiilor în regiunea Karaj a fost ridicat.	23.3.2012

	Nume	Informații de identificare	Motive	Data includerii pe listă
74.	REZVANMA-NESH, Ali		Procuror adjunct al provinciei Karaj, regiunea Alborz. Responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv de implicare în executarea unui minor.	23.3.2012
76.	SADEGHI, Mohamed		Colonel și adjunct al Serviciului de Informații Tehnice și Cibernetică al IRGC și responsabil de centrul de analiză și de luptă împotriva criminalității organizate din cadrul Pasdaran. Responsabil de arestarea și torturarea unor autori de bloguri/jurnaliști.	23.3.2012
79.	RASHIDI AGHDAM, Ali Ashraf		Fost director al închisorii din Evin, numit la jumătatea anului 2012. De la numirea sa, condițiile carcerale s-au deteriorat, iar rapoartele au indicat o intensificare a relexorilor tratamente aplicate deținuților. În octombrie 2012, nouă deținuțifemei au intrat în greva foamei pentru a protesta împotriva încălcării drepturilor lor și a tratamentului violent aplicat de gardienii închisorii.	12.3.2013
82.	SARAFRAZ, Mohammad (Dr.) (alias Haj-agma Sarafraz)	Locul nașterii: Teheran Data nașterii: aproximativ 1963 Reședință: Teheran	Membru al Consiliului suprem privind spațiul cibernetic. Fost președinte al Societății de Radiodifuziune și Televiziune a Republicii Islamice Iran (IRIB). Fost președinte al IRIB World Service și Press TV, responsabil pentru toate deciziile legate de programare. Strâns asociat aparatului de securitate al statului. Sub conducerea lui, Press TV, împreună cu IRIB, a colaborat cu serviciile de securitate iraniene și cu procurorii pentru a difuza mărturii forțate ale deținuților, inclusiv aceea a jurnalistului și realizatorului de film iraniano-canadian Maziar Bahari, în cadrul programului săptămânal «Iranul azi». Autoritatea independentă de reglementare a media OFCOM a amendat Press TV în UK cu 100 000 GBP pentru difuzarea mărturiei lui Bahari în 2011, mărturie filmată în închisoare, obținută prin constrângerea lui Bahari. Prin urmare, Sarafraz este asociat încălcării dreptului la respectarea garanțiilor procedurale și la un proces echitabil.	12.3.2013
86.	MUSAVI-TABAR, Seyyed Reza		Fost șef al Procuraturii Revoluționare din Shiraz. Răspunzător de arestări ilegale și de relexorilor tratamente aplicate unor activiști politici, jurnaliști, apărători ai drepturilor omului, Baha'i și prizonieri de conștiință, care au fost hărțuiți, torturați, interogați și care nu au avut acces la avocat și la respectarea garanțiilor procedurale. Musavi-Tabar a semnat hotărâri judecătorești în celebrul centru de detenție nr. 100 (o închisoare pentru bărbați), inclusiv un ordin de detenție de trei ani în celulă de izolare pentru o femeie-deținut Baha'i pe nume Raha Sabet.	12.3.2013"